



■ ABOUT CALM&PUNK ■

本誌はガスアズインターフェイス株式会社が発行するフリーペーパーであり、同社が関連する Calm & Punk Gallery からその名を取りました。Calm (静寂) と Punk (パンク) という相反する言葉の意味を包括している国、日本。現在世界中から注目を集めている日本ですが、グラフィックアートの分野においてはまだまだ世界に向けて発信されている情報が少ないのが現状です。このフリーペーパーでは素晴らしい才能あふれる日本人アーティストの作品を紹介すると共にガスアズインターフェイスの最新の活動についてご案内していきます。

Calm & Punk est un magazine gratuit publié par Gas As Interface S.A.. Il porte une partie du nom de la galerie gérée par ce dernier, "Calm & Punk Gallery". Le Japon est un pays qui inclue deux différents aspects représentés par ces mots, calm (calme) et punk. Aujourd'hui, le pays attire l'attention du monde entier dans beaucoup de domaines, cependant, l'information sur le graphisme du Japon n'est pas encore tout à fait disponible dans le reste du monde. Ce gratuit présentera des ouvrages des artistes japonais de talent, ainsi que les dernières activités de Gas As Interface.

Calm & Punk is a flyer released by Gas As Interface Co., Ltd., named after Calm & Punk Gallery that the company relates. Japan is a country that embraces the contradiction between Calmness and Punkness and draws a lot of attention from all over the world. However, little information we think is revealed to the world when it comes to the field of graphical art. Calm & Punk introduces you some of the exceptional and talented Japanese artists, as well as the latest activities brought forward by Gas As Interface.

Gas As Interface Co., Ltd.

〒106-0031 東京都港区西麻布 1-15-15 浅井ビル 3F
3F Asai Bldg. 1-15-15 Nishi-Azabu Minato-ku, Tokyo 106-0031
TEL : +81(3) 5775-0825
<http://www.hellogas.com>

Calm & Punk Gallery

〒106-0031 東京都港区西麻布 1-15-15 浅井ビル 1F
1F Asai Bldg. 1-15-15 Nishi-Azabu Minato-ku, Tokyo 106-0031
TEL : +81(3) 3401-0741
<http://www.calmandpunk.com>

アーティストに関するお問い合わせ / Pour plus d'informations sur les artistes / Inquiry regarding artists : artist01@gasasif.com
商品やサービスに関するお問い合わせ / Pour plus d'informations sur nos marchandises et nos services / Inquiry regarding our products and services : contact01@gasasif.com
ギャラリーに関するお問い合わせ / Pour plus d'informations sur notre galerie / Inquiry about our gallery : info@calmandpunk.com

■ ACTIVITY ■

GAS BOOK



GAS BOOK 23
KUNTZEL+DEYGAS



GAS BOOK 24
HIDEKI INABA

ガスアズインターフェイスは、これまで多くのクリエイティブプロジェクトを通じ世界中のアーティストとのネットワークを広げてきました。そのネットワークを活かし、GASBOOK や T-SHIRTS などのプロダクト制作から様々なプロジェクトやエキシビションの企画、コーディネートまで幅広い活動を行っています。

GAS DVD



MIKE MILLS
"Let's be human beings"



TOMATO
"Onyx pearls"

GASBOOK (CLASSIC)



GASBOOK 10



GASBOOK 11

MERCHANDISE & LICENCED MERCHANDISE



YOSHIDA Tote bag
Design: Kuntzel+Deygas



The New Shoppingbag
by Susan Bijl

EVENT & EXHIBITION



Art & Fashion Exhibition
"JUMBLE"



TRAVELING GAS SHOP

Depuis sa création, Gas As Interface développe son réseau des artistes du monde entier à travers de nombreux projets créatifs. Grâce à ce réseau, Gas As Interface étend son activité; de la production des marchandises comme des livres ou des t-shirts, en passant par des projets variés, jusqu'à l'organisation des expositions.

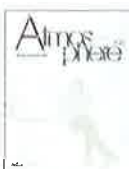
FASHION



20,000,000 fragments



MAGAZINE



ATMOSPHERE 03



ATMOSPHERE 04

Gas As Interface has expanded its network of artists around the world through its innumerable creative projects. Taking advantage of this network, it pursues a wide range of activities from product development, such as GASBOOK or T-shirts, to project and exhibition co-ordination in variety of genres.

T-SHIRTS



Under the water
/ Toshifumi Tanabu



Peter Saville

DISTRIBUTION



VUEGER & VANDAM



「タナカカツキの太郎ビーム! 展」 / 岡本太郎記念館ポストカードデザイン / 2007 / タナカカツキ

"Tanaka Katsuki no Taro-beam! ten" / Postcard design for Taro Okamoto Memorial Museum / 2007 / Tanaka Katsuki